

26.09.26



love::united

UNITED IN DIVERSITY



Volt Sachsen beim CSD
Görlitz-Zgorzelec – für ein
Europa, in dem alle frei und
gleich leben können.

"love::united" – ein Motto, das nicht nur einem
Tag im Jahr hochgehalten, sondern täglich gelebt
werden muss. Denn eine vielfältige, offene und
solidarische Gesellschaft, bei der niemand
zurückgelassen wird, entsteht nicht von allein.
Jeder Mensch verdient ein freies und
selbstbestimmtes Leben.

Gerade in Sachsen und in der Oberlausitz ist es wichtig, sichtbare Räume für die queere
Community zu schaffen und zu verteidigen. Denn auch wenn wir bereits viele Fortschritte
erreicht haben, erleben queere Menschen noch immer Diskriminierung, Ausgrenzung und
Gewalt. Deshalb braucht es weiterhin eine starke Community – und politische Kräfte, die
ihre Anliegen ernst nehmen – in Görlitz, in Sachsen, aber auch in ganz Europa. Für ein
Miteinander statt Hass.

Vielfalt verbindet – und gemeinsam gestalten wir die Zukunft.
Bist du dabei? Triff uns in Görlitz an unserem Stand und komm mit
uns ins Gespräch.

Wir wünschen euch allen einen schönen CSD und freuen uns auf
euch. Euer Team von Volt Sachsen ♥

Volt

Inhaltsverzeichnis

Spis treści

Grußwort: Georgine Kellermann <i>Słowo powitalne: Georgine Kellermann</i>	3
Unser Motto 2026 <i>Nasze motto na rok 2026</i>	4 – 5
Wer wir sind <i>Wniosek o członkostwo</i>	6
Gastbeitrag CSD Dresden e.V. <i>Artykuł gościnny - CSD Dresden e.V.</i>	7
Unsere politischen Forderungen <i>Nasze polityczne postulaty</i>	8 – 9
Demo-Route 2026 <i>Trasa Marszu 2026</i>	10 – 11
Pride Days 2026 <i>Dni Dumy 2026 (ang. Pride Days)</i>	12 – 13, 16
Unsere Artists 2026 <i>Nasze artystki i artyści 2026</i>	14 – 15
Unsere Speaker 2026 <i>Osoby przemawiające 2026</i>	15
Grußwort: Sophie Koch <i>Słowo powitalne: Sophie Koch</i>	17
Unterstützer*innen <i>Kto nas wspiera</i>	18
Impressum <i>Informacja o wydawcy</i>	19
Danksagungen <i>Podziękowania</i>	19

Mehr Infos und Ergänzungen:

Aktualne informacje:



Grußwort: Georgine Kellermann, Schirmherrin 2026

Słowo powitalne: Georgine Kellermann, patronka w 2026 roku

Wenn wir uns am 26. September in Görlitz-Zgorzelec treffen, dann ist die CSD Saison in Deutschland und in Polen fast zu Ende. Noch nie werden dann so viele Menschen in beiden Ländern gezeigt haben, wie wichtig Ihnen eine offene und diverse Gesellschaft ist. Eine Gesellschaft, die respektvoll und wertschätzend mit allen Menschen umgeht. Die beiden Schwesterstädte Zgorzelec und Görlitz sind ein beeindruckendes Beispiel dafür, wie zusammen gehen kann, was einst getrennt war. Und dass das ausgerechnet die queere Community mit dem CSD unterstreicht und fördert, sollte allen zu denken geben, die ihre Ablehnung diverser Lebensentwürfe einfach nicht los werden können.

Ich bin stolz darauf, in diesem Jahr Schirmherrin des CSD in Görlitz-Zgorzelec zu sein. Die beiden Städte sind mir durch viele Besuche ans Herz gewachsen. Die Schirmherrschaft ist für mich auch Verpflichtung, mich weiterhin für die Rechte aller Menschen einzusetzen.

Kiedy spotkamy się 26 września w Görlitz i Zgorzelecu, czas Marszów Równości w Niemczech i w Polsce już prawie dobiegł końca. Nigdy wcześniej tak wiele osób w obu krajach nie pokazało tak wyraźnie, jak ważne jest dla nich otwarte i różnorodne społeczeństwo. Społeczeństwo, które traktuje wszystkich ludzi z szacunkiem, godnością i uznaniem. Oba miasta siostrzane – Zgorzelec i Görlitz – są imponującym przykładem tego, jak można połączyć to, co kiedyś było podzielone. A fakt, że to właśnie społeczność queer podkreśla i wzmacnia ten proces poprzez Marsze Równości, powinien skłonić do refleksji wszystkich, którzy wciąż nie potrafią przezwyciężyć swojej niechęci wobec różnorodnych sposobów życia.

Jestem dumna, że w tym roku mogę być patronką Marszu Równości (CSD), w Görlitz i Zgorzelecu. Oba miasta są mi bardzo bliskie dzięki wielu wizytom. Patronat jest dla mnie również zobowiązaniem, by nadal angażować się na rzecz praw wszystkich ludzi.

Danke Görlitz und Zgorzelec, dass ich dabei sein darf.
Dziękuję, Zgorzelec i Görlitz, że mogę być tu z Wami.

Georgine Kellermann



© Annette Bau

:united love:

Dieses Motto bringt zum Ausdruck, was unsere Doppelstadt jeden Tag sichtbar macht: Liebe verbindet – über Grenzen, Sprachen, Identitäten und politische Realitäten hinweg.

In einer Zeit, in der LSBTIQ+-Personen in Europa weiterhin Ausgrenzung, Unsichtbarkeit, Anfeindungen und Gewalt erleben, setzen wir heute gemeinsam ein deutliches Zeichen für Toleranz, für friedliches Miteinander und für offene, sichere und gleichberechtigte Zukunft in der Region.

love::united

erinnert uns daran, dass wir stärker sind, wenn wir zusammenstehen – als deutsch-polnische Community, als internationale Community in Dreiländereck, als starke Bewegung, als Menschen, die an Freiheit und Gleichberechtigung glauben.

Das doppelte „:“ symbolisiert die Verbindung zweier Städte und zweier Länder. Es steht für die Brücke, die wir gemeinsam bauen: zwischen Görlitz und Zgorzelec, zwischen unterschiedlichen

Lebensrealitäten, zwischen Menschen und zwischen all jenen, die sich für eine offene Gesellschaft einsetzen.

love::united

bedeutet, dass unsere Stärke in der Vielfalt liegt. Es bedeutet, dass Solidarität keine Grenzen kennt. Es bedeutet, dass wir niemanden zurücklassen – weder auf der Straße noch in der Gesellschaft.

Wir kämpfen gemeinsam. Wir feiern gemeinsam. Wir lieben gemeinsam.

Zum fünfjährigen Jubiläum feiern wir nicht nur die Diversität unserer Region, sondern auch den Mut und die Ausdauer aller, die diesen CSD möglich machen.

Unsere Doppelstadt zeigt:

Wenn wir uns vereinen, wird aus Liebe Bewegung. Aus Bewegung wird Veränderung. Und aus Veränderung wird Freiheit.

:united

love:

To hasło oddaje to, co nasze miasto bliźniacze pokazuje każdego dnia: miłość łączy – ponad granicami, językami, tożsamościami i realiami politycznymi.

W czasach, gdy osoby LGBTQ+ w Europie nadal doświadczają wykluczenia, niewidzialności, wrogości i przemocy, dzisiaj wspólnie wysyłamy wyraźny sygnał na rzecz tolerancji, pokojowego współistnienia oraz otwartej, bezpiecznej i opartej na równości przyszłości w regionie.

love::united

przypomina nam, że jesteśmy silniejsi, gdy trzymamy się razem – jako społeczność niemiecko-polska, jako międzynarodowa społeczność w Trójkącie Granicznym, jako silny ruch, jako ludzie wierzący w wolność i równouprawnienie.

Podwójny znak „::” symbolizuje połączenie dwóch miast i dwóch krajów. Oznacza most, który wspólnie budujemy: między Görlitz a Zgorzelcem, między różnymi realiami życia, między ludźmi oraz

między wszystkimi tymi, którzy angażują się na rzecz otwartego społeczeństwa.

love::united

oznacza, że nasza siła tkwi w różnorodności. Oznacza to, że solidarność nie zna granic. Oznacza to, że nikogo nie pozostawiamy w tyle – ani na ulicy, ani w społeczeństwie.

Walczymy razem. Świątujemy razem. Kochamy razem.

Z okazji piątej rocznicy świątujemy nie tylko różnorodność naszego regionu, ale także odwagę i wytrwałość wszystkich, dzięki którym ta parada CSD jest możliwa.

Nasze miasto bliźniacze pokazuje:

Kiedy się zjednoczymy, miłość przeradza się w ruch. Ruch przeradza się w zmianę. A zmiana przeradza się w wolność.

Mitgliedsantrag

Wniosek o członkostwo



Hiermit beantrage ich die Mitgliedschaft im **CSD GZ e.V.**. Ich erkenne die Beitragsordnung an und verpflichte mich, meinen Mitgliedsbeitrag zu zahlen. Ich erkläre mich mit der Satzung von **CSD GZ e.V.** einverstanden und bekenne mich zu den darin festgelegten Zielen und Aufgaben.

Niniejszym składam wniosek o przyjęcie do stowarzyszenia **CSD GZ e.V.** Akceptuję warunki regulujące składki i zobowiązuję się do opłacania składek członkowskiej. Akceptuję regulamin stowarzyszenia **CSD GZ e.V.** i popieram określone w nim cele i zadania.

CSD Görlitz-Zgorzelec e.V.
Heilige-Grab-Straße 84
02828 Görlitz, Deutschland
VR 15093
Steuernummer: 207/140/00676

Name, Vorname Nazwisko, imię

Geburtsdatum Data urodzenia

Straße, Hausnummer Ulica, numer domu

PLZ, Ort Kod pocztowy, miejscowość

E-Mail

Telefon Numer telefonu

Ort, Datum, Unterschrift Miejscowość, data, podpis

Erklärung Deklaracja

Ich erkläre mich zur elektronischen Verarbeitung meiner personenbezogenen Daten im Rahmen der Vereinsarbeit gegenüber dem **CSD GZ e.V.** einverstanden.

Wyrażam zgodę na elektroniczne przetwarzanie moich danych osobowych przez stowarzyszenie **CSD GZ e.V.** w ramach działalności stowarzyszenia.

Ort, Datum, Name und Vorname (Druckschrift), Unterschrift
Miejscowość, data, nazwisko i imię (drukowanymi literami), podpis

Wer wir sind – CSD Görlitz-Zgorzelec e.V.

CSD Görlitz-Zgorzelec e.V. – Kim jesteśmy

2022 organisiert das damalige Bündnis den Christopher Street Day in Görlitz – seit 2023 auch grenzübergreifend in Zgorzelec. Aus dem erfolgreichen Organisationsteam ist ein gemeinnütziger Verein entstanden: der **CSD Görlitz-Zgorzelec e.V.** wurde im Juni 2025 offiziell gegründet und setzt sich ganzjährig für die Rechte und Sichtbarkeit von LSBTIQ+-Personen in der Europastadt und darüber hinaus ein.

Mit der Vereinsgründung schaffen wir eine stabile Basis für unsere Bildungsarbeit, Gesundheitsprojekte, Hilfsangebote für Menschen im Not, für grenzüberschreitende Zusammenarbeit und die Förderung der Lesben, Schwulen, bi- und trans*identen Kultur. Der Verein versteht sich als Brückenbauer zwischen den Stadtteilen und als Plattform für zivilgesellschaftliches Engagement.

W 2022 roku ówczesny sojusz zorganizował Marsz Równości (ang. Christopher Street Day) w Görlitz, a od 2023 roku również transgranicznie w Zgorzelcu. Z odnoszącego sukcesy zespołu organizacyjnego powstało stowarzyszenie non-profit **CSD Görlitz-Zgorzelec e.V.**, które zostało oficjalnie założone w czerwcu 2025 roku. Działa ono przez cały rok na rzecz praw i widoczności osób LSBTIQ+ w Europamieście i poza jego granicami.

Założenie stowarzyszenia stworzyło trwałą podstawę dla naszej działalności edukacyjnej, projektów zdrowotnych, wsparcia dla osób w potrzebie, współpracy transgranicznej oraz promocji kultury lesbij-skiej, gejowskiej, bi- i trans*identycznej. Stowarzyszenie postrzega siebie jako most między Görlitz a Zgorzelcem oraz jako platformę dla aktywności obywatelskiej i zaangażowania społecznego.

Gastbeitrag: Ronald Zenker, CSD Dresden e.V.

Artykuł gościnny: Ronald Zenker, CSD Dresden e.V.

Was gerade in Sachsen-Anhalt passiert, sollte uns aufhorchen lassen. Die Landtagswahl hat gezeigt, wie stark rechtsextreme Kräfte geworden sind. Das dürfen wir nicht achselzuckend hinnehmen – auch nicht in Sachsen. Gerade jetzt braucht es Menschen, die Haltung zeigen, sichtbar bleiben und für eine offene Gesellschaft eintreten.

Genau dafür sind CSDs wichtig: Sie schaffen Sichtbarkeit, widersprechen Ausgrenzung und zeigen, dass wir uns unsere Freiheit und Rechte nicht nehmen lassen. In Görlitz und Zgorzelec wird dabei etwas Besonderes sichtbar: Grenzen können überwunden werden.

Auch unsere Bewerbung Dresdens um die EuroPride 2029 steht für diesen Gedanken: „Turn Walls into Bridges“. Wir wollen Brücken bauen – zwischen Menschen, Regionen und Ländern, zwischen Ost und West. Wir wollen zeigen, dass hier ein starkes europäisches Zeichen für Vielfalt, Menschenrechte, Solidarität und Demokratie entstehen kann.

Gerade jetzt gilt: Nicht zurückweichen. Sichtbar bleiben. Zusammenstehen. Brücken bauen.

To, co dzieje się obecnie w Saksonii-Anhalt, powinno nas zaniepokoić. Wybory do landtagu pokazały, jak silne stały się środowiska skrajnie prawicowe. Nie możemy przyjmować tego z obojętnością – szczególnie nie w Saksonii. Właśnie teraz potrzebni są ludzie, którzy mają odwagę, są i pozostają widoczni, i stoją po stronie otwartego społeczeństwa.

Właśnie dlatego Marsze Równości (ang. CSD) są tak ważne – kreują widoczność, sprzeciwiają się wykluczeniu i pokazują, że nie pozwolimy odebrać sobie ani wolności, ani żadnych praw. W Görlitz i Zgorzelcu staje się widoczne coś wyjątkowego: granice można pokonać.

Również nasza kandydatura Drezna jako gospodarza EuroPride 2029 wyraża tę myśl: „Turn Walls into Bridges“. Chcemy budować mosty – między ludźmi, regionami i krajami, między Wschodem a Zachodem. Chcemy pokazać, że właśnie tutaj może powstać silny europejski znak różnorodności, praw człowieka, solidarności i demokracji.

Teraz obowiązuje jedno: Nie cofać się. Pozostać widocznymi. Trzymać się razem. Budować mosty.



OUR **BID** FOR EUROPEAN **PRIDE** 2029

JOIN THE JOURNEY



Unsere politischen Forderungen

Der CSD Görlitz–Zgorzelec ist eine grenzüberschreitende Demonstration für die Rechte und Sichtbarkeit queerer Menschen und betont die besondere Verantwortung der Doppelstadt für den Schutz von Vielfalt beiderseits der Neiße. Zugleich unterstreicht er die europäische Verantwortung Deutschlands und Polens, Menschenrechte und Gleichstellung aktiv zu gewährleisten.

① Erweiterung von Artikel 3 Grundgesetz

Wir fordern die Aufnahme von sexueller Orientierung und geschlechtlicher Identität in Artikel 3 Absatz 3 des Grundgesetzes, um einen klaren, umfassenden und einklagbaren Schutz vor Diskriminierung sicherzustellen. Die Stadt Görlitz wird gebeten, diese Forderung öffentlich zu unterstützen.

② Sicherheit und Schutz vor queerfeindlicher Gewalt

Wir fordern ein verbindliches, grenzüberschreitendes Sicherheitskonzept für den CSD und andere queere Veranstaltungen. Dazu gehören geschulte Einsatzkräfte, klare NullToleranzStrategien und sichtbare Schutzmaßnahmen – insbesondere im ländlichen Raum und an der Grenze.

③ Gleichstellung und politische Verantwortung

Wir fordern die Anerkennung und den Schutz queerer Familien und Partnerschaften auf beiden Seiten der Neiße sowie die Einrichtung einer deutschpolnischen Koordinationsstelle für Vielfalt und Antidiskriminierung, die als zentrale Anlaufstelle für Bürger*innen und Verwaltung dient.

④ Stabile Finanzierung der queeren Infrastruktur

Wir fordern eine langfristige, verlässliche Finanzierung für Beratungsstellen, Jugendangebote und kulturelle Projekte. Diese Strukturen sind essenziell für die Region und dürfen nicht durch unsichere Projektmittel oder Kürzungen gefährdet werden.

⑤ Gesellschaftliche Akzeptanz stärken

Wir fordern Maßnahmen zur Stärkung gesellschaftlicher Akzeptanz queerer Menschen. Dazu gehören politische Bildung und öffentliche Aufklärung sowie eine sichtbare Präsenz queerer Menschen im Stadtbild. Kommunale Stellen sollen Vielfalt aktiv sichtbar machen und klar gegen Queerfeindlichkeit Stellung beziehen.

! Unser Appell an die Politik

Der CSD Görlitz–Zgorzelec versteht sich als Partner der kommunalen Verwaltung und der demokratischen Zivilgesellschaft. Wir laden beide Städte sowie die staatlichen Ebenen Deutschlands und Polens ein, gemeinsam ein deutliches Zeichen für Menschenrechte, Vielfalt und ein respektvolles Miteinander zu setzen.

Nasze polityczne postulaty

Marsz Równości (Christopher Street Day) Görlitz–Zgorzelec jest transgraniczną demonstracją na rzecz praw i widoczności osób queer oraz podkreśla szczególną odpowiedzialność miasta bliźniaczego za ochronę różnorodności po obu stronach Nysy. Jednocześnie akcentuje europejską odpowiedzialność Niemiec i Polski za aktywne zapewnianie praw człowieka i równości.

① Rozszerzenie artykułu 3 Konstytucji niemieckiej

Domagamy się wpisania orientacji seksualnej i tożsamości płciowej do artykułu 3 ust. 3 niemieckiej konstytucji, aby zapewnić jasną, pełną i możliwą do wyegzekwowania ochronę przed dyskryminacją. Miasto Görlitz proszone jest o publiczne poparcie tego postulatu.

② Bezpieczeństwo i ochrona przed przemocą wobec osób queer

Domagamy się wiążącej, ponadgranicznej koncepcji bezpieczeństwa dla CSD i innych wydarzeń queer. Obejmuje to szkolenia służb, jednoznaczną politykę „zero tolerancji” oraz widoczne działania ochronne – szczególnie na terenach wiejskich i w przestrzeni granicznej.

③ Ponadgraniczna równość i odpowiedzialność samorządowa

Domagamy się uznania i ochrony tęczyowych rodzin oraz związków po obu stronach Nysy, a także utworzenia niemieckopolskiego biura ds. różnorodności i przeciwdziałania dyskryminacji jako centralnego punktu kontaktowego dla mieszkańców i administracji.

④ Stabilne finansowanie infrastruktury queer

Domagamy się długoterminowego i pewnego finansowania poradnictwa, ofert dla młodzieży oraz projektów kulturalnych. Struktury te są kluczowe dla regionu i nie mogą być zagrożone przez niepewne środki projektowe lub cięcia budżetowe.

⑤ Wzmocnienie akceptacji społecznej

Domagamy się działań wzmacniających akceptację społeczną osób queer. Obejmuje to edukację polityczną, kampanie informacyjne oraz widoczną obecność osób queer w przestrzeni miejskiej. Instytucje samorządowe powinny aktywnie promować różnorodność i jednoznacznie sprzeciwiać się queerofobii.

❗ Nasz apel do polityczek i polityków

CSD Görlitz–Zgorzelec postrzega siebie jako partnera administracji miejskiej i społeczeństwa obywatelskiego. Zapraszamy oba miasta oraz instytucje państwowe Niemiec i Polski do wspólnego, wyraźnego działania na rzecz praw człowieka, różnorodności i szacunku.

➔ Start ⬇ Ziel Cel

Demo-Route ca. 4 km

➔ Berliner Straße (Eröffnungskundgebung vor dem Hauptbahnhof) → Postplatz →
An der Frauenkirche → Demianiplatz →
Marienplatz → Steinstraße → Obermarkt →
Brüderstraße → Untermarkt → Neißstraße →
über Altstadtbrücke nach Zgorzelec →
ul. Wroclawaska → ul. Daszynskiego →
ul. Pilsudskiego → Brücke der Freundschaft →
Am Stadtpark → Dr.-Kahlbaum-Allee →
Joliot-Curie-Straße → Elisabethstraße →
Klosterstraße → Klosterplatz → ⬇ Obermarkt

Görlitz

Zgorzelec

Bitte beachtet folgende Hinweise zur Demo:

Prosimy o uwagę – ważne informacje dotyczące demonstracji:

Untersagt ist der Konsum von Alkohol und Drogen. Den Anweisungen der Versammlungsleitung und der Ordner*innen ist Folge zu leisten.

Na demonstracji zabronione jest picie alkoholu i zażywanie narkotyków. Prosimy o stosowanie się do poleceń organizatorów i osób porządkowych.

Demo-Route 26.09.2026

Demonstacja 26.09.2026

Die Demonstration ist ein Umzug der Stadtgesellschaft, bei dem sich Menschen und Gruppen der Region klar erkennbar präsentieren können und auch ihre Forderung auf die Straße bringen. Die Beobachter*innen können so jeweilige Gruppen erkennen und sich mit ihren Botschaften gut auseinander setzen.

Nach schwedischem Vorbild: In Göteborg sind Feuerwehr, Polizei, Verwaltung, Spielmannszug, Rettungsdienst, Bauunternehmen, Clubs, Pädagogen und Sportmannschaften ebenso dabei. Sie alle schicken ihre Schwulen und Lesben sowie Trans*-Personen bzw. Freund*innen und Unterstützer*innen der Community und zeigen damit zwei Dinge:

1. Wir leben selbstverständlich Vielfalt
2. Wir sind für alle Menschen da

Der Fokus des CSD Görlitz-Zgorzelec bleibt selbstverständlich auf lesbischen, schwulen, bisexuellen, trans, inter, nichtbinären und weiteren LGBTQIA+-Personen – sowie auf gelebter Vielfalt in unserer Doppelstadt.

Demonstracja to przemarsz społeczności miejskiej, podczas którego osoby i grupy z regionu mogą się wyrazić i zaprezentować, a także przedstawić swoje postulaty na ulicach. Dzięki temu obserwatorzy mogą rozpoznać poszczególne grupy i dobrze zapoznać się z ich przesłaniem.

Wzorując się na Szwecji: w Göteborgu uczestniczą w niej straż pożarna, policja, administracja, orkiestra dęta, pogotowie ratunkowe, firmy budowlane, kluby, pedagodzy i drużyny sportowe. Wszyscy oni wysyłają swoich gejów i lesbijki, a także osoby transpłciowe oraz przyjaciół i zwolenników tej społeczności, pokazując w ten sposób dwie rzeczy:

1. *Różnorodność jest dla nas czymś naturalnym*
2. *Jesteśmy tu dla wszystkich ludzi*

Marsz Równości (CSD) Görlitz-Zgorzelec koncentruje się na społeczności LGBTQIA+ (t.j. osoby lesbijskie, gejowskie, biseksualne, transpłciowe, interseksualne, niebinarne i inne osoby z grupy LGBTQIA+) oraz na różnorodności, która tworzy charakter naszego bliźniaczego miasta.



© Phil Griefe

Mittwoch, 23.09.2026 Środa, 23 września 2026 r.

Filmvorführung: „Priscilla, Queen of the Desert“

Pokaz filmowy: „Priscilla, Queen of the Desert“



Ort Lokalizacja
Kulturhaus der Stadt Zgorzelec
Dom Kultury Miasta Zgorzelec

ul. Parkowa 1, 59-900 Zgorzelec

Zeit Godzina
18:00 – 20:00 Uhr

Englisch, Untertitel polnisch Film z polskimi napisami

Eintritt frei Wstęp wolny

Donnerstag, 24.09.2026 Czwartek, 24 września 2026 r.

Workshop: Sexualität, Gesundheit & Self Care

Warsztaty: Seksualność, zdrowie i dbanie o siebie



Ort Lokalizacja
Kollektiv Schulstraße
Schulstraße 8, 02826 Görlitz

Zeit Godzina
17:00 – 19:00 Uhr

Eintritt frei Wstęp wolny

Zur Anmeldung Zarejestruj się



Donnerstag, 24.09.2026 Czwartek, 24 września 2026 r.

Lesung mit Georgine Kellermann

Spotkanie autorskie z Georgine Kellermann



Ort Lokalizacja
Nikolai-Cafe
Nikolai-Cafe

Nikolaigraben 4, 02826 Görlitz

Zeit Godzina
19:30 – 22:00 Uhr

Eintritt frei Wstęp wolny

Zur Anmeldung Zarejestruj się



Freitag, 25.09.2026 Piątek, 25 września 2026 r.

Workshop: Mach Dein CSD-Outfit unübersehbar!

Warsztaty: Zrób wrażenie swoim outfitem na Marsz!



Ort Lokalizacja
ahoj Görlitz
Landeskronstraße 4, 02826 Görlitz

Zeit Godzina
16:00 – 19:00 Uhr

Eintritt frei Wstęp wolny

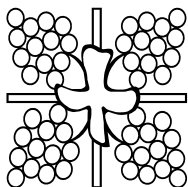
Zur Anmeldung Zarejestruj się



Freitag, 25.09.2026 *Piątek, 25 września 2026 r.*

Andacht

Nabożeństwo



Ort Lokalizacja
Frauenkirche Görlitz
Kościół Najświętszej Marii Panny w Görlitz

An der Frauenkirche 4, 02826 Görlitz

Zeit Godzina
19:00 – 20:00 Uhr

Eintritt frei *Wstęp wolny*

Evangelische
Innenstadtgemeinde
Görlitz

Freitag, 25.09.2026 *Piątek, 25 września 2026 r.*

Karaoke

Karaoke



JAKOBS

Speiselokal

Ort Lokalizacja
Jakobs Speiselokal
Jakobs Speiselokal

Jakobstraße 5A, 02826 Görlitz

Zeit Godzina
19:00 – 22:00 Uhr

nur für die queere Community und ihre Freunde
wyłącznie dla społeczności queerowej i przyjaciół

Eintritt frei *Wstęp wolny*

Samstag, 26.09.2026 *Sobota, 26 września 2026 r.*

Auftaktkundgebung und Start des Demo-Aufzugs

Wiec inauguracyjny i rozpoczęcie Marszu Równości



Ort Lokalizacja
Berliner Straße (vor dem Hauptbahnhof)
Berliner Straße (przed dworcem głównym)

Zeit Godzina
12:00 – 15:00 Uhr

Samstag, 26.09.2026 *Sobota, 26 września 2026 r.*

Politische Abschlusskundgebung „Picknick der Vielfalt“

Finalowy wiec polityczny Marszu Równości

Ort Lokalizacja
Obermarkt Görlitz
Obermarkt Görlitz

Zeit Godzina
15:00 – 21:00 Uhr

Eintritt frei
Wstęp wolny

Infostände *Stoiska informacyjne różnych inicjatyw*

Die Linke · SPD · B90/Die Grünen KV Görlitz · Die Partei · Volt Sachsen
PRÜF c/o innn.it e.V. · LSVD+ Sachsen e.V. · ver.di Görlitz · DGB Ostsachsen
AIDS-Hilfe Dresden e.V. · queerBw e.V. · BPOLD Pirna (LSBTIQ)
Augen Auf e.V. · f wie Kraft · Podwale Siedem (tytotu.pl) · Dagmara
Wrona (Malerin) · CSD Görlitz-Zgorzelec (Merch, Getränke, Snacks)

Unsere Artists 2026



Chiara Siracusa (ESC, Malta)



Hera Björk (ESC Island)



Poli Genova (ESC, Bulgarien)



Ann-Marie David (ESC, LU & FR)



OXA (The Voice of Germany 2025 Finale)



Danger Dan

Änderungen und Irrtümer möglich. Möglichst genau, aber nicht garantiert.

Nasi artyści 2026



Christian Jacob (DSDS 2024)



Daniel Schuhmacher (DSDS 2009)



Moderation *Prowadzenie:* **Betty D. Fort**

Unsere Speaker 2026

Osoby przemawiające w 2026 roku

Anja Eichhorn, Die Linke Sachsen • **Sophie Koch**, Queerbeauftragte des Bundes, SPD • **Alina Szeptycka**, Gleichstellungsbeauftragte des OB Breslau • **Alfonso Pantisano**, Queerbeauftragter der Landesregierung Berlin • **Katrin Michel**, MdB, SPD • **Martin Helbig**, Bündnis 90/Grüne Sachsen • **Katharina Brinck**, Volt, Bundesvorstand • **Patrick Orth**, Präsident der EPOA • **Doreen Hoffmann**, CSD Deutschland e.V. • **LSVD+ Sachsen** • **Christian Hesse**, CSD Pirna e.V. • **Ronald Zenker**, CSD Dresden e.V. • **Jonas Löschau**, CSD Bautzen • **Anke Hieronymus**, CSD Wilhelmshaven e.V. • **Viktor Fleisch**, Kulturzentrum Schlachthof Wiesbaden e.V. • **Andrei Starkov**, Warmes Wiesbaden e.V. • **Jonathan Gregory**, IWWIT (AIDS-Hilfe Deutschland) • **Monika Tychy**, Lambda Polska • **Oktavian Ursu**¹, OB Görlitz, CDU • **Benedikt Hummel**¹, Bürgermeister Görlitz • **Rafał Gronicz**, Bürgermeister Zgorzelec • **Marika Vetter**, Gleichstellungsbeauftragte LK Görlitz • **Georgine Kellermann**, Journalistin/Autorin, Schirmherrin • **Jean Herzog**, Aktivistin, trans* Aufklärungsarbeit • **Twoja Stara**, Drag Queen, Aktivistin • **Schwester Alma**, Sisters of Perpetual Indulgence • **Vanessa Mannteufel**, CSD Leipzig e.V. • **Falko Metjen**, Schwubs Init. OL

¹ Wurde angefragt. Zgłoszono zapytanie.

SCHWULISSIMO

Dein Magazin für die ganze Community



Für Euch
22 Jahre
dabei

Bestelle Dein Abo jetzt bequem über unseren Shop:
www.schwulissimo.shop/

Wir wünschen Euch allen einen schönen und erfolgreichen CSD in GÖRLITZ-ZGORZELEC



Ort Lokalizacja
Club Nostromo
Club Nostromo

Zeit Godzina
ab 21:30 Uhr
od godz. 21:30

Eintritt Koszty
Abendkasse: 10,00 €
Kasa wieczorna

Vorverkauf: 8,40 €
Sprzedaż przedsprzedaży

Cottbuser Straße 21,
02826 Görlitz

Einlass mit „Mutzettel“ Wstęp z „zaświadczeniem rodzica”
21:30 – 05:00 Uhr für alle Personen ab 16 Jahren und älter.
Od godz. 21:30 do 05:00 dla wszystkich osób w wieku od 16 lat.

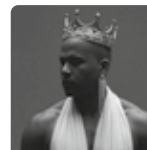
Ausweiskontrolle! Der Einlass erfolgt generell nur mit gültigem Personalausweis oder Reisepass!
Kontrola dokumentów tożsamości! Wstęp jest zasadniczo możliwy wyłącznie po okazaniu ważnego dowodu osobistego lub paszportu!



DJ Dani



DJ Marmuto



El Suli



DJ Tiasz

Alle Bildrechte liegen bei den jeweiligen Urheber:innen. Wszelkie prawa zastrzeżone przez odpowiednich właścicieli praw.

Änderungen und Irrtümer möglich. Możliwe są zmiany i błędy praw.

Grußwort: Sophie Koch, Queerbeauftragte der Bundesregierung

Słowo powitalne: Sophie Koch, pełnomocniczka rządu federalnego ds. społeczności queer

Lieber CSD Görlitz-Zgorzelec,

euer CSD ist etwas Besonderes. Ihr demonstriert in zwei Städten, in zwei Ländern und als gemeinsame Community. Görlitz und Zgorzelec zeigen, was Europa sein kann: Menschen begegnen sich und überwinden Grenzen. Genau das macht ihr sichtbar. Ihr tragt den Regenbogen über die Neiße, verbindet Deutschland und Polen und zeigt: Menschenrechte enden nicht an Staatsgrenzen. Solidarität schon gar nicht.

Wir wollen nicht nur verteidigen, was wir erreicht haben, sondern weiter vorankommen: Artikel 3 ergänzen, das Abstammungsrecht reformieren, das Selbstbestimmungsgesetz sichern und queere Projekte verlässlich finanzieren. Gerade an der Neiße wird deutlich: Queere Rechte sind eine europäische Aufgabe. Menschenrechte haben kein Kleingedrucktes – und keinen Schlagbaum.

Ich wünsche euch einen kraftvollen, bunten und sichtbaren CSD und danke allen Ehrenamtlichen und Helfer*innen, die ihn möglich machen.

Moje drogie i moi drodzy,

Wasz Marsz Równości jest czymś wyjątkowym. Demonstrujecie w dwóch miastach, w dwóch krajach i jako jedna społeczność. Görlitz i Zgorzelec pokazują, czym może być Europa – wspólnota ludzi, którzy pokonują granice. Właśnie to uosobiacie. To Wy niesiecie tęczę nad Nysą, łączycie Niemcy i Polskę oraz pokazujecie, że prawa człowieka nie kończą się na granicach państwowych. Nie koczy się też solidarność

Nie chcemy tylko bronić tego, co osiągnęliśmy, ale także iść dalej, by uzupełnić artykuł 3 niemieckiej konstytucji, zreformować prawo dotyczące pochodzenia, zabezpieczyć ustawę o samostanowieniu oraz niezawodnie finansować projekty queerowe. Właśnie nad Nysą staje się jasne – prawa osób queer to zadanie europejskie. Prawa człowieka nie mają drobnego druku – ani szlabanu.

Życzę Wam widocznego Marszu, pełnego energii i kolorów! Dziękuję wszystkim wolontariuszom i wolontariuszkom, pomocniczkom i pomocnikom, którzy umożliwiają to dzisiejsze wydarzenie.

Sophie Koch

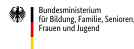


Unterstützer*innen

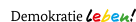
Kto nas wspiera



Gefördert von



Im Rahmen des Bundesprogramms



ERFOLG DURCH BILDUNG.

Wir lernen mit allen!

**Mit Freude,
Offenheit und
Wertschätzung.**

Schule • Ausbildung • Weiterbildung

dpfa.de/haltung

Impressum

Informacja o wydawcy

Herausgeber *Wydawca*
CSD Görlitz-Zgorzelec e.V.
Heilige-Grab-Straße 84
02828 Görlitz, Deutschland

Vorsitzender *przewodniczący*
Wojciech M. Ulrich

stellv. Vorsitzender *zastępca*
Patrick Thomas

Schatzmeister *skarbnik*
Max Barthel

eMail: kontakt@csd-gz.eu

Web: www.csd-gz.eu

Redaktion *Redakcja*
Wojciech M. Ulrich

Satz, Demokarte *Układ, mapa*
Philipp Grafe

Anzeigenleitung *Reklamy*
Wojciech M. Ulrich

Medienpartner *Partnerzy medialni*
axel springer –
queerseite

Danksagung

Podziękowania

Wir sagen „danke!“ an alle, die unsere Vision mittragen, uns finanziell, organisatorisch und mental unterstützen. Unseren Freund*innen und Familien, die uns in turbulenten Zeiten ertragen. Mit Euch ist „**love::united**“ mehr als ein Motto.

Mówimy Wam „dziękujemy!“ – wszystkim, które/którzy wierzą w naszą wizję i wspierają nas na każdym kroku. Przyjaciołom/przyjaciółkom i rodzinom, które/którzy trwają przy nas, gdy robi się burzliwie. Z Wami „**love::united**“ naprawdę żyje.



C - Community | S - Solidarität | D - Diversität



www.csd-deutschland.de

**Beim Küssen
Augen zu,
beim Wählen
Augen auf!**

Die Linke

